**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels

**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein

**Band:** 10 (1901)

Heft: 2

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Nie stelle Butter oder Milch in die N\u00e4he stark riechender Sachen, wie Sauerkraut, Kohl, Heringe, Zwiebeln, Rettige, K\u00e4se etc. etc. Beide sind sehr geneigt, fremde Ger\u00fcche in sich auf-ungsberg.

zunehmen.
Fleisch kaufe stets selbst ein und immer vom besten. Mit dem Fleischer verkehre freundlich und nimm auch gelegentlich seinen Rat bezüglich des Fleisches an. Bestehe nicht auf einem besonderen Stück, nimm lieber das, was om Vorhandenen Dir am besten dünkt und richte Deinen Küchenzettel darnach ein.
10. Auf dem Wochenmarkte kaufe nicht alles, was Dir gefällt, gar manches möchte Dir verderben.

(Gasturits-Ztg., Berlin.)

Wie sich die Eier monatelang frisch erhalten lassen, lehrt die Zuschrift eines Sachverständigen aus Konstantinopel an die Zeitschrift "Science Illustrée". Die Türkei produziert und exportiert eine Menge frischer Eier, und daher ist es nicht zu verwundern, dass man dort besonders darauf denkt, durch geignete Verfahren die Eier möglichst lange zu konservieren und für den Transport widerstandsfähig zu machen. Der Gewährsmann der französischen Zeitschrift hat seit Jahren verschiedene Mittel erprobt, um diesen Zweck zu erreichen, aber erst seit kurzer Zeit kann er seine Versuche als gelungen abschliessen. Das von ihm erfundene Verfahren ist so einfach und so wirksam, dass es sich wahrscheinlich bald in allen Ländern einführen wird, die in der Lage sind, Eier in grösseren Mengen auszuführen. Bekanntlich hat man sich in solchen Gebieten schon seit längerer Zeit dazu entschlossen, das Eigelb für sich in Fässer zu verpacken und nach Bemutzung eines der gewöhnichen Konservierungsmittel zu versenden. Die Verschickung von frischen Eiern bietet aber selbstverständlich weit grössere Verteile, sowohl für den Käufer als für den Verkäufer. Das neue Verfahren geschieht folgendermassen: Man nimmt die Eier innerhalb möglichst kurzer Zeit, nachdem sie gelegt sind, säubert sie sorgfältig mit einer feuchten Leinwand, um alle Unreinlichkeiten von ihrer Oberfäche zu entfernen, und trocknet sie dann mit trockenet Leinwand gut ab. Nun giesst man einige Tropfen gekochtes Leinöl in die Handfächen. Unreinlichkeiten von ihrer Oberfläche zu entfernen, und trocknet sie dann mit trockenet Leinwand gut ab. Nun giesst man einige Tropfen gekochtes Leinöl in die Handflächen und salbt damit die Eier ein, so dass das Oel in alle Poren der Schale eindringt. Diese Verrichtung, die durch ein schnelles Hin- und Herrollen des Eis zwischen den Händen bewirkt wird, erfordert nur einige Sekunden. Dann wird das Ei auf ein reines und vor Staub möglichst geschütztes Brett gelegt, ein anderes ebenso behandelt und so fort. Nach zwei bis höchstens drei Tagen hat sich die feine Schicht von Leinöl zu einem dünnen glatten Häutchen verhärtet. Man braucht nunehr die Eier nur noch in gewöhnlicher Weise feine Schicht von Leinöl zu einem dünnen glatten Häutehen verhärtet. Man braucht nun-mehr die Eier nur noch in gewöhnlicher Weise zu verpacken und sie bis zum Gebrauch in einem mässig kühlen Raume aufzubewahren.

Die Behandlung mit Leinöl kann von jeder geübten Person, auch von einem Kinde ausgeführt werden, und zwar vermag man bequem bis zu 600 Eier in der Stunde in dieser Weise zu präparieren. Es muss allerdings darauf geachtet werden, dass weder zuviel noch zu wenig Oel genommen wird. Nimmt man zuviel, so trocknet die dieke Schicht langsam, klebt zwischen dem Ei und der Unterlage an und reisst leicht, wenn das Ei fortgenommen werden soll, so dass die Schale wieder blossgelegt und der Luft Zutritt geschaffen wird. Wird zu wenig Oel genommen, so dringt es nicht genügend in die Poren ein. Durch Lebung ist der Mittellweg bald zu finden. Der Eierhändler in Konstantinopel hat bisher 180 Eier in der beschriebenen Weise behandelt, und seine Ergebnisse sind ganz erstaunliche gewesen. Nach 13 Monaten hatten die Eier noch nichts an Gewicht verloren und waren genau so frisch wie am Tage der Präparierung. Erst nach Verlauf von 15 Monaten begannen sie im Innern eine Veränderung einzugehen, indem sich das Weiss und das Gelb mit einander zu einer gleichmässigen halbflüssigen Mischung vereinigte. Aber sogar dann komte man die Eier noch zur Herstellung von Backwerk verwenden, das ebenso schmackhaft ausfiel, als wenn es aus frischen Eiern bereitet gewesen wäre. Da das Verfahren so einfach ist, so wird es jedenfalls bald an vielen Stellen versucht werden und wird sich hoffentlich in der beschriebenen Weise bewähren.



Baselland. Der Bahnbau Waldenbürg-Langenbuck soll sog ut wie gesichert sein.

Die Pilatusbahn beförderte im November und Dezember 298 Personen (1899: 680). Im ganzen Jahre 44,231 (1899: 44,245).

Jahre 44,231 (1899: 44,245).

Salzburg. † Herr Karl Ainer, der Besitzer des Hotels "Hirsch" in Bad Gastein, ist am 28. Dezember am Schwarzenberg totgestürzt.

Sudan. Herr Emil Flaig, im Sommer Direktor der Kuranstalt Schöneck, hat für diesen Winter das von der Sudan-Developping Co. erbaute Khartum-Hotel in Khartum auf eigene Rechnung übernommen.

Basel. (Mitgeteilt vom Oeffentl. Verkehrsbureau). Laut den Zusammenstellungen des Polizeidepartements sind während des verflossenen Monats Dezember in den Gastböfen Basels 6,687 Frende abgestiegen. (November 1899: 9,966.)

Bern. Laut Mitteilung dos offiziellen Verkehrs-bureaus verzeichnen die stadtbernischen Gasthöfe im Monat Dezember 1900: 9814 Logierende (1899: 9536). 1. November bis 31. Dezember 1900: 20,473 (gleiche Periode 1899: 20,256).

Nizza. Der Preis, den die Königin Victoria für den sogenannten königlichen Flügel im Hotel Ex-celsior Regina in Cimiez für zwei Monate in diesen Frühjahr zu zahlen haben wird, beläuft sich auf 75,000 Fr.

Tessin. In Acquarossa hat sich eine Gesellschaft gebildet zur Errichtung eines Sanatoriums für Lungenkranke. Die Gesellschaft beabsichtigt, das bestehende Hotel anzukaufen und im nächsten Früh-jahr den Betrieb zu eröffnen.

Lausanne. Sont descendus dans les hôtels de premier et de second rangs de Lausanne, du 28 dé-cembre au 3 janvier: Suisse 217, France 48, Angle-terre 23, Russie 21; Allemagne 16, Amérique 7, Italie 3. Divers: Autriche, Pays-Bas, Etats bal-caniques: 6. — Total: 345.

Zins und Zinseszins. Ein Mathematiker schreibt der "Frkft. Zig.", dass ein am Abend der Geburt Christi verzinsilich (vierprozentig) angelegtes Ein-pfennigstück am 95. Dezember 1900 zur stattlichen Summe von Mark 38840890406793712414659433839 und 04 Pfennige aufgelaufen wäre.

Graubünden. † In Celerima ist, 80 Jahre alt, Landammann Kaspar Beeli, ein namentlich um das Hotelwesen des Oberengadins sehr verdienter Mann, gestorben. Er war Direktor des Bades St. Moritz, später Präsident des Verwaltungsrates dieses Kur-ortes und stand auch andern ähnlichen Unter-nehmungen im Engadin nabe.

Davos-Platz. Am internationalen Wettschlitteln mit Schweizer Schlitten in Davos-Platz erhielten Preise: 1. P. Hitz von Klosters mit 6 Min. 40 Sek. 2. Allemann Wagner von Klosters mit 7 Min.; 3. Maclagen aus England mit 7 Min. 7 Sek.: 4. Buler Christ. aus Klosters mit 7 Min. 9 Sek.; 5. Buler Joh. aus Klosters mit 7 Min. 12 Sek.; 6. Bott ars St. Moritz mit 7 Min. 12 Sek.

mit 7 Min. 12 Sek.

Falbs Wetterprognose. Nach den von Falb herausgogebenen für die erste Hälfte des Jahres 1901 soll (was inzwischen eingetroffen ist) der Jahres 1901 soll was inzwischen eingetroffen ist) der Jahres 1901 soll (was inzwischen eingetroffen ist) der Jahres 1901 soll (1902 soll 1902 soll 190

Unterseeischer Tunnel. In der nächsten englischen Parlamentssession wird ein Gesuch um die Vollmacht eingebracht werden, eine elektrische Bahn unter dem Solent durchzubauen, die England mit der Insel Wight verbinden soll. Die Länge des notwendigen Tunnels wird ungefähr 2 (engl.) Meilen 500 Yards ausmachen, und die ganze Länge der Bahn wird ungefähr 7 Meilen betragen. Das notwendige Kapital wird auf 15 Milliomen Franken berechnet. Zu een Unternehmern gehören der Carl of Egmont: Sir J. B. Maple und andere.

Risenbahnunfall. Am 9. ds. nachmittags nach 3 Uhr ist der Schnellzug von Kohlenz in Metz über en Preliboke gefahren met in den Wartsald eitter Klasse eingedrungen. Der Unfall dürfte irfolge Versagens der Breme geschehen sein. Der Lokomotivführer gab bereits vor der Einfahrt in den Bahnbof verzweifelte Notsignale, sodiass die Aufmerksamkeit der Reisenden im Wartesaal dritter Klasse erregt wurde und diese sich rechtzeitig flüchten konnten. Die Lokomotive steht ihrer ganzen Länge nach im Wartesaal hart am Buffet. Verletzt wurde ein Postassistent durch herabfallendes Gestein; leicht verletzt ein Italiener. Der Materialschaden ist erheblic. Der Wartesaal ist zum grossen Teile verwüstet.

Tirol. Der Zentralausschuss des Landesverbandes für Fremdenverkehr im Tirol hat beschlossen, an die Herausgabe und Massenverbreitung einer illustrierten Troler Reklame-Publikation in englischer Sprache, deren Kosten auf 12,000 bis 15,000 Kronen berechnet sind, einen Beitrag von 6000 Kronen zu leisten. Entsprechende Beitrag werden auch von der Regierung und den grossen Verkehrsanstalten erwartet. Ferner wurde vom Zentralausschusse ein erwartet. Ferner wurde vom Zentralausschusse ein erwartet. Ferner wurde vom Zentralausschusse ein erwartet. Führung einer publizistischen Propaganda in England und Amerika, woßie bereits ein namhafter Londoner Schriftsteller gewonnen wurde.

gewonnen wurde.

Prämierungen. Der Internationale Verein der Gasthofbesitzer hat seit August 1898 folgende Prämien ausgewicht: 55 Diplome nebst goldener Uhr, Medaille ausgewicht: 55 Diplome nebst seiten als fößlinige Dienstzeit; 67 Diplome nebst seiten als fößlinige Dienstzeit; 67 Diplome nebst seiten als fößlinige Dienstzeit. Unter 10 jährign Dienstzeit und 68 Diplome in 10 jährign Dienstzeit und 68 Diplome Dienstzeit. Unter denselben fügurieren folgende Angestellte, welche bei Mitgliedern des Schweizer Hoteller-Vereins in Stelle sind:

Goldene Uhr nebst Diplom: Anna Furler, Stütze der Hausfrau, im Hotel Pfauen in Einsiedeln; Marie der Hausfrau, im Hotel Pfauen in Einsiedeln; Marie der Hausfrau, im Hotel Pfauen in Einsiedeln; Marie der Hausfrau, im denselben Hause; Christian Gruber, Portier in denselben Hause; Christian Gruber, Portier in denselben Hause.

Zer, Okeren Medaille nebst Diplom: Rudolf Schweizer, Geleher bei Herrn G. Ettenberger, Bregonz; Fridolin Interbitzin, Wäscher im Hotel Schwanen, Luzern.

Bronzene Medaille, beiter Roeden, nebst Diplom.

Fridoin Inderbitzin, Wäscher im Hotel Schwanen, Luzern. Bronzene Medaille, bezw. Broche, nebst Diplom: Frau Kdth. Mark, Putzfrau bei Herrn G. Ettenberger, Bregenz: Henriette Fritschy, Köchin im Hotel Schöne-beck, Konstanz: Heinrich Hofmann, Oberkellner bei Herrn G. Ettenberger, Bregenz: Joseph Weiss, in der-selben Firms; Joseph Bucher, Oberkellner im Hotel Bayrischer Hof, Lindau.



Nach Nizza. Ihre Widerlegungen betreffend "Freie Station" mögen in vereinzelten Fällen zu-treffen, dass es aber nur Ausnahmen sind, glauben Sie wohl selbst, denn wenn Sie von der Richtigkeit Ihrer Angaben überzeuzt wären, hätten Sie gewiss den Mut gefunden, die Einsendung zu unterzeichnen. Nun, unser Papierkorb will auch im neuen Jahr-hundert gefüttert sein.

Ueber Alfred Johannsen, Sekretär, von Zürich, giebt gegebenenfalls nähere Auskunft Das Centralbureau

#### Theater.

Repertoire vom 13. bis 20. Januar 1901.

Corso-Theater in Zürich. Täglich abends 8 Uhr Variété-Vorstellung ersten Ranges. Sonntags 3½ Uhr und 8 Uhr. Am 1. und 16 jeden Monats voll-ständig neues Programm.

Stanting neues Frogramm.

Stadt-Theater in Zurich: Sonntag, nachmittags
Schneewittchen. Abends, Der Trompeter v. Säckingen'
Montag, Johannisfeuer. Dienstag, Die Fledermaus.
Mittwoch, Der Grosskaufmann. Donnerstag, Der
Prophet. Freitag, Die lustigen Weiber von Windsor.
Samstag, Faust. Sonntag, nachmittags, Schneewittchen. Abends, Lohengrin.

Verantwortliche Redaktion: Otto Amsler-Aubert.

## Ball-Seiden-Robe Fr. 13.30

und höher! — 14 Meter — franko ins Haus! Muster zur Auswahl, ebenso von schwarzer, weisser und farbiger "Henneberg-Seide" für Blousen und Roben, von 95 Ctsbis Fr. 23.30 per Meter

Nur ächt, wenn direkt von mir bezogen.

G. Henneberg, Seiden-Fabrikant, Zürich.

## THO'S LOWE Assoc, San, Inst. & FILS

Ingénieurs Sanitaires

Diplomés de la Ville de Londres Cannes-Nice-St. Moritz.

Installations faites en Suisse.

Hôtels: Maloja Palace, Kursaal (Maloja), Vietoria, Kulm, Du
Lac, Hof St. Moritz, Engadinerhof, Privat Hôtel, Belvédère, Steffani,
Suisse, Petersburg, Albula (St. Moritz), Waldhaus (Plims). Du Parc
et Dépendance (Schuls). Kronenhof et Bellavista, Saratz, Enderlin,
Roseg et Dépendance, Weisses Kreuz, Lanquart (Pontresina).
Waldhaus (Vulpera), Kurhaus Tarasp (Tarasp). Bernia (Samaden).
Bregagiia (Promoniogno). Concordia (Zuoz), Hôtel de la Poste,
Châtean Fitzsteanu, Château Tagstein (Thusis). Rigit-First (Lucerne). Kurhaus Lenzerheide (près Chur). *ର୍ଚ୍ଚି* ଚରଚ୍ଚ ଚରଚ୍ଚ ଚରଚ୍ଚ ଚରଚ୍ଚ ଚରଚ୍ଚ ଚରଚ୍ଚ ଚରଚ୍ଚ

Avis pour affaires de famille.

GRAND HOTEL DE SION

à vendre ou à louer à long terme, avec ou sans son mobilier. Conditions très favorables, bonne

construit avec toutes les exigences modernes, est

### Für Hotels und Weinwirtschaften.

Circa 1500 Liter garantiert

reeller, prima 95er roter Hallauer
wird zum Verkaufe angeboten, gesamt oder in Posten von nicht
unter 100 Liter; event. könnte solcher auch in Flaschen gefüllt
bezogen werden. (Sch 1029 Q) 1054 bezogen werden.
Anfragen nimmt entgegen

S. Schlatter, Schaffhausen.

Wegen gänzlicher Aufgabe des Berufes, Familienverhält-

Allerbestes Hotel
mit gangbarstem Restaurant, an bester Lage der Stadt
Zürich, ist an einen soliden Käufer, der cirka Fr. 50,000 Anzahlung leisten kann, sofort direkt vom Besitzer

Zu verkaufen. — Offerten an die Exped. ds. Blattes unter Chiffre H 1072 R.

### Hotel-Versteigerung.

Am 18. März d. J., vormittags 9 Uhr, wird beim k. k Bezirks-gerichte Hall in Tirol das

## Hotel Wiesenhof mit Zugehör

in Gnadenwald

in Gnadenwald
öffentlich versteigert.

Mit dem Hotel, welches 46 Zimmer nebst Speisesaal, Küche, Büffet, Keller u. s. w. enthält, vollständig eingerichtet und möbliert ist, werden auch die Zugebäude, bestehend in Dependance, Badhaus, Restaurationsgebäude. Wohnhaus, Oekonomiegebäuden, Remisen, Waschlaus, Eiskeller, Pferdestall, Schiffshütte, sowie die Villa Germania, das Heiligkreuzkirchlein u. s. w. mitverkauft; ausserdem kommen noch die umliegenden Grundstükee im Flächenmasse von rund 2 has 90 m² zur Versteigerung gerichtete Villa Aurora mit 11 Zimmern und dabei befindlichem Walden Die Aufrufspreise, unter welchen ein Anbot nicht angenommen wird, betragen für das Hotel samt Zugebäuden, Grundstüken und Waldern sowie Einrichtung 120,000 Kronen und für Villa Aurora samt Einrichtung und Waldung 14,000 Kronen und für Villa Aurora samt Einrichtung und Waldungen, vorzügliches Trinkwasser, gross-artiges Gebürgspanorama, Bade- und Höhenlufkvort, Soolbäder, mit allen Bequemlichkeiten versehen und für Sommerfrische ein vorzüglicher Aufenthalt.

Dr. Kathrein, Advokat, Hall in Tirol.

### Ad. Bucher, 44 Hertensteinstr. Luzern Spezialfabrikation in Rohrmöbeln Vestibüls, Verandas und Zimmerausstattungen in allen Ausführungen.



Grosse Musterauswah!! Nur solide Ware × × × Katalog und Photographien zu × × Diensten. × × ×



### Hotel-Direktor

30 Jahre alt, sprachenkundig, tüchtig und erfahren, dem ebenso tüchtige Frau zur Seite steht, gegenwärtig Direktor eines Hotels I. Ranges in Nord-Afrika, sucht auf kommenden Frühling sinnliche Stelle event. würde klelneres Hotel in Pacht genommen. Prima Referenzen.

Gefl. Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 1068 R.

## HOTEL =

Komfortabel eingerichtetes **Hotel** mit ca. 50 Betten in bester Lage des **Vierwaldstättersee's** mit sicherer Kundschaft ist wegen Familienverhältnissen

Zu verkaufen.

Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 1063 B

## Hotel-Steigerung.

Im Konkurse Carl Infanger, Wirt in Engelberg, gelangt

Mittwoch, 13. Februar 1901, nachmittags 1 Uhr

### das Hôtel des Alpesin Engelberg

samt dazu gehörendem Umgelände an die zweite öffentliche

samt dazu gehorendem Umgelände an die zweite offentliche Steigerung.

Das Hotel ist gut unterhalten, enthält 30 Betten und hat infolge seiner ungemein günstigen Lage bei gehöriger Bewirtschaftung einen gesicherten und rentablen Salsonbetrieb. Die Rentabilität kann durch Vergrösserung des Geschäftes wesenlich gesteigert werden.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. Februar 1901 beim Konkursamt Engelberg zur Einsicht auf.

Engelberg, 9. Januar 1900.

Das Konkursamt Engelberg.

## arfaire pour un homme sérieux. Cas échéant je louerais aussi le **Grand Hôtel d'Evolène**. 1074 Pour plus amples renseignements et traiter, s'adresser au propriétaire: Jean Anzevui père, à Evolène (Valais). H 267 L Zu verpachten

eventuell zu verkaufen, auf Saison 1901, ein kleines,

#### schön gelegenes und bekanntes **Kur-Etablissement**

mit 50 Betten, in der Nähe von Zürich, (Hydrotherapie). Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **H 1073 R**.

# Die Linerusta

(Patent-Relief-Tapete)

ist die dekorativste Wandbekleidung.
ist kein Papier oder Karton und hat bleibendes Vollrelief,
ist absolut waschbar.
ist unverwüstlich und reisst und schwindet nicht.
ist der beste Schutz für die Wände von Zimmern, Treppenhäusern, Vestibuls, Badestuben etc.
ist der beste Ersatz für Holztäfer und billiger.
Muster und Kataloge sendet franco

J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich, 38 Bahnhofstrasse 38.

# OMESTIBLES. E. CHRISTEN, BALE.



### Hydraulische Widder-Anlagen

nach eigenem, bestbewährtem, patentiertem System, mit höchstem Nutzeffekt: olek-trische Läuteinrichtungen für Hotels, Telephonanlagen baut als langjährige Spezialität mit Garantie zu billigsten Preisen

Johann Schlumpf, Steinhausen (Zug).

TO LET ON LEASE

#### EMPRESS HOTEL. BEAULIEU

40 bed-rooms. — Good Reception rooms. — Garden. — Modern construction and sanitation. — One minute from railway station. For particulars apply to Dr. Johnson Lavis, Beaulieu. 1010

#### - Gesucht 7

2 Aides " 1 Chef de restaurant, " " 5 Chefs de rang, """" 1 Gouvernante d'étage, poln. " 40

1 Gouvernante d'etage, poin. " " 40 " "
1 Concierge, polnisch, russisch, deutsch und französisch sprechend.
1 Chef de réception, polnisch, russisch, deutsch und französisch sprechend,
1 Chef de réception, polnisch, russisch, deutsch und französisch sprechend,
Salair 100 Rubel monatlich.
Nur mit prima Zeugnissen versehene Bewerber wollen sich unter
Beilegung der Zeugnisabschriften und Photographie an C. Heibling,
Zlota Nr. 34 m 3 in Warschau wenden.

#### Spezialität in Bügelmaschinen

mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb. Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können Maschinenfabrik C. Seguin, Mülhausen I. E. Prospekt und Preisliste gratis und franko.

## Zu verkaufen

an bestfrequentiertem, schweiz. Fremdenplatz an zukunftsreicher Lage ein feinst eingerichtetes





mit Jahresbetrieb, circa 90 Betten, Garten und Umschwung. Antritt auf nächste Saison, Anfragen unter Chiffre **H 1061 R** befördert die Expedition der "Hötel-Revue".





PARIS 1900

Les plus avantageuses pour l'Industrie Hôtelière.

#### : LUGANO. :

Zu vermieten, eventuell zu verkaufen: Eine kleinere



## Zu verkaufen **:**

ein besteingerichtetes, gut frequentiertes, an der Riviera

## **H**otel I. Ranges

mit 150 Fremdenbetten. Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chitfre



Vins fins de Neuchâtel
SAMUEL CHATENAY

74 Propriétaire à Neuchâtel
SEPT MÉDALLES PODE ET D'ARGENT
Expositions universelles, internationales et nationales.
Grand prix coilectif Paris 1900.
Marque des hôtels de premier ordre,
Dépôt à Paris: I, Huber, 41 rue des Petits Chrups,
lépôt à Londres: 1, &R. Mc Cracken, 38 Queen Street City EC



## Zu verkaufen

Ein Pensionsgebäude

etc. etc.

mit prachtvollen Parkanlagen,
in schönster Lage des Vierwaldsättersee's; auch geeignet für
Herrschafts-Sitz oder Institut.
Dampfschiffstation. O 3 Lz
Nähere Auskunft erteilt

A. V. Grüter Luzern. 

#### HOTEL

🖿 à remettre. 💳

Bonne clientèle. Affaires assurées pour un preneur capable. Occasion exceptionnelle. Pour tous renseignements sudresser Casa postale (ACC) ur capable.

Pour tous renseignements
r Case postale 4087,
H14421L 1013



Generalvertretung u. Monopol für die Schweiz und Riviera:

### Albert Bæchler ir.

Kreuzlingen.

Zur Einführung eines alle bisherige

## Fleischextraktes

in den Konsum, besonders in Hotels und Pensionen der Schweiz, wird ein tüchtiger Vertreter

bei günstigen Bedingungen

Gest. Offerten mit Details unter

Gest. Offerten an Rudolf Mosse,
Dresden.

MAISON FONDÉE EN 1811



#### t≤rste Schweiz. Kaffeerösterei nach Wiener Art Inhaber: J. Bollag-Feuchtwanger in Basel Kaffee-Mischungen \* \* \* in 6 Qualitäten. No. 1 No. 2 Carlsbader Mischung No. 5 6 Qualitäten. No. 1 No. 2 No. 3 No. 4 Curbater Historiang Wieser Historiang No. 6 Pr. 1. 80 per 1/2 Kilo. Fx 1. 20 Pr. 1. 80 per 1/2 Kilo. Fx 1. 20 Pr. 1. 80 per 1/2 Kilo. Fx 1. 20 Pr. 1. 80 per 1/2 Kilo. Px 1. 20 Wieser Mischung No. 6

## Artikel für den

Hotel-Bedarf führt

oder fabriziert \* \*

inseriert mit Erfolg in der in Basel erscheinenden



Offizielles Organ des Schweizer Hotelier-Vereins.



### Zürcher & Zollikofer

 $\textbf{S}^\intercal\text{-}\textbf{GALL} \quad \ _{(Z\ \mathrm{\dot{a}g}\ 53)}$ GRAND ASSORTIMENT



#### EN TOUS GENRES.

Echantillons sur demande franco de port.

## Kleineres Hotel-Pension

I. oder II. Ranges

zu pachten
eventuell zu kaufen

eventueil zu kaufen

gesucht.

Berghotel bevorzugt.

Offerten unter C30 M an Haasenstein & Vogler, Montreux.

Zu mieten = oder zu kaufen gesucht

# Hotel od. Pension.

### Offerten mit Preisangabe unter C 56 M an Haasenstein & Vogler, Montreux.

## Gasthof- und Restaurant-

Buchhaltung
Aeusserst leichtfassilche Anleitung zur Selbstführung einer
thersichtlichen und doch einfachen
Buchhaltung für diese Branchen. Vom
Gastwirt-Zurich, glinzend empfohlen.
Preis Fr. 10 (mit den nötigen Geschäftsbüchern, für viele Jahre ausreichend, Fr. 25 gegen Nachnahme).

Bosen-Kaulinger Boesch-Spalinger Bücher-Experte Zürich (Metropol).

H 5945 Z 1049

TO DO Prospekte, Post-karten u. Menus Weln- u. Speise-karten, Notas etc. mit Ansicht. Schweizerische

### Das Plazierungsbureau

## Internationalen Verbandes der Köche

5 Waisenhausquai Zürich Waisenhausquai 5

empfiehlt sich zur Plazierung von Chefs de cuisine, Aides, Chefs de partie, selbständigen Köchen, Volontairs und Lehrlingen bei prompter und gewissenhafter Bedienung. Der Internationale Verband der Köche, welcher seinen Sitz in Frankfurt a. M. hat, zählt gegenwärtig nahezu 3000 Mitglieder und ist daher stets in der Lage, den Herren Hoteliers und Restaurateuren nur gute bestempfohlene Kräfte zu empfehlen. Durch die Errichtung seiner

#### Spezialplazierung für Köche

welche nach dem Urteil hervorragender Fachleute auf das Beste organisiert ist, hat der Internationale Verband der Köche einem in Fachkreisen lange gefühlten Bedürfnisse abgeholfen und die Bestrebungen des Verbandes verdienen umsomehr die Unter-stützung der Herren Prinzipale, als die

### Vermittlung für beide Teile kostenfrei

ist und allen Anforderungen, die man an ein Plazierungsbureau stellen kann, gerecht wird. H. 6. 14 698

 $\equiv$  Telephon 5427  $\equiv$ 

Besonderes Sprechzimmer für die Herren Prinzipale.

Pommery & Greno, Reims

## A REMETTRE de suite pour cause de maladie un très bon

## ≡ Hôtel d'Eté ≡

en Suisse française. Excellente affaire. S'adresser sous chiffre **H 1017 R** à l'administration du journal.

## Gasoline-Gasfabrik

zu verkaufen.

Wegen Einführung des Elektrischen im Hotel Victoria in Beatenberg ist die Gasoline-Gasfabrik daselbst zu sehr reduziertem Preise zu verkaufen. Von Frid. Mettler erstellt, für 200 Flammen, funktioniert seit 5 Jahren und ist wie neu erhalten.

Sich wenden an Frid. Weber, Hôtel de la Paix, Genf.

# ACH LONDON

## Ostende-Dover

Welche drei Schnoll-Dienste täglich führt, welche einem direkten Schnoll-Dienst mit durchgehenden Wagen III. Kl., führt. deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und welche unter Staatsverwaltung steht.

Von Basel in 19 Std. nach London.

Fahrprise Basel-London:

Einfache Fahrt (15 Tage) I. Kl. Fr. 119.40. II. Kl. Fr. 146.65

Hin- u. Rückführt (6 Tage) I. Kl. Fr. 119.40. II. Kl. Fr. 146.65

Seefahrt nur 3 Stunden.

Fahrphanblicher und Auskunft erfellt graft die kommerzielt Wartender Beigischen Stätischen und Codingpier directgesenresse 12, Basel.

## Akt.-Ges. Griesser in St. Gallen

#### Fasshahnenfabrik und Korkschneiderei.

Wir zeigen hiedurch den geehrten Herren Wirten und Hoteliers au, dass 1 folgenden Schweizerstädten Generaldepots unserer patentierten **Fass-**nen eidg. Pat. 7337 errichtet haben:

Basel

Hrn. F. Eckhardt-Schweri HH. Schneeberger & Co.

Rern

Hrn. C. R. Ziegler Luzern HH. Meyer, Sibler & Co.

Hrn. Leopold-Born Thun

**Zürich HH. Ganter & Co.**, Ganter, Sibbler & Co. Unsere Hahnen sind solid gearbeitet und garantieren wir für jedes Stück Allfällig fehlerhafte Stücke werden anstandslos umgetauscht.

### $\equiv$ AVIS. $\equiv$

#### Les Certificats a Contrats d'engagement

pour employés, introduits par la Société Suisse des Hôteliers sont envoyés aux membres contre remboursement par

LE BUREAU CENTRAL OFFICIEL à BALE.

# Receptions-Sekretär gesucht für Salson 1901, in feine Hars (Höhen-Kurort). Speditive Correspondent mit hübseher Schrift, mehrjähliger Fachrot tine und guten Umgangsformen. Posten würde für Winterhotelie

apprenti de cuisine. On cher he pour un hon hôtel de comme apprenti-cuisinier. S'adresser: Poste restante Lausanne 534

Stellenofferten. × Offres de places

**Chef-Köchin**, tilchtige, auf kommende nach der französischen Schweiz, sowie eine til Sanlkellnerin, wenn moglich der drei Hauptsp mächtig. Guter Gehalt. Öfferten mit Zengnissen u. Photog an die Expedition unter Öhlfre 853.

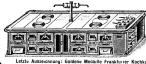
Gesucht für April in eine feine Hotel-Pension am Vierwald-gehalt Fr. 200 pr. Mont. (Saisonstelle) 1 tuchtige I. Saai-Gehalt Fr. 200 pr. Mont. (Saisonstelle) 1 tuchtige I. Saai-Offerten berücksichtigt. Offerten an die Exped, unter Chiffre 579.

Kellnerinnen, sechs, sprachkundig, hübsehe Erscheinungen, nach Tirol geseubt. Light im Kellnerinnes erner het. Bei Eicher weites der Eiche Bernerinse der Bernerinse der Bernerinse der Bernerinse der Bernerinse Schrifte, weichbes erst nach dem Einritt angeschaft zu werden braucht. Zeugnäsopien, Photodoxia angeschaft zu werden braucht. Zeugnäsopien, Photodoxia ernerinse Schriften an Eufert Vereins beständigen der Bernerinse Schriften an Eufert Vereins beständigen der Bernerinse Schriften an Eufert Vereins beständigen der Bernerinse der Bernerinse beständigen der Bernerinse der Bernerins

Der kellner & Concierge gesucht für Sommersaison. Nur von Hänsern I. Ranges vorweisen können, werden betück-sichtigt. Offerten an die Exped. unter Chiffre 537.

## Herdfabrik und Eisenglesserei H. Koloseus, Aschaffenburg

Spezialität: Hotel- und Restaurationsherde



Koch- Rack- Brat- Wärm nnd Spülapparate

#### Zu verkaufen.

Auf einem der ersten Fremdenplätze im Berner Oberland Amt Interlaken, mit Sommer- und Winter-Saison, ein

### Botel mit Pension -

mit 32 Fremdenbetten. **Jahresgeschäft.** Kaufpreis Fr. 140,000. Anzahlung Fr. 30,000. Auskunft erteilt: (H 47 Y) 1056

R. Schneider, Notar, Interlaken.

#### Familien-Pension.

In Spiez a. Thunersee ist in sonniger, geschützter Lage ein komfortables Landhaus, möbliert zu vermieten, sehr passend als Familienpension mit Jahresbetrieb. Offerten an die Expedition unter Chiffre H 1045 R.

## Kurarzt

Jüngerer, gut ausgebildeter, deutsch, frauzöisisch und englisch sprechender patentierter Aucht 2d 1916)

für kommende Sommersaison 1926

Net Itung 30

als Kurart an einen gut frequent, gröss. Kurorte. Beste Referenzen zur Verfügung. Schriftl. Öfferten mit gennater Augabe der Kondutionen richte man unter Chiffre Z. L. 5511 an Rudolf Rosse, Annoncen-Expedition, Zürleh.





#### LOUIS MAULER & C'E MOTIERS - TRAVERS

## RORSCHACHER

GEMÜSE- UND FRÜCHTE-CONSERVEN

Den Herren Hoteliers u. Wirten bestens empfohlen 8 goldene Medaillen und Ehrendiplome.

Schweiz. Armee-Conserven-Fabrik Rorschach BERNHARD & Cie., Kommanditgesellschaft.

### Baden-Baden.

## Hotel-Restaurant-Verkauf.

Moderner Neubau (Eckhaus), in centraler Lage am Sonnen-plate bei den Badanstalten gelegen; circa 130 qm, grosser Pracht-saal, 25 Zimmer etc. Alles mit dem grössten Komfort ausge-stattet, sofort oder später zu verkaufen.

Näheres durch die Eigentümer: 1012

Adolf und Heinrich Vetter, Baden-Baden.

#### F. KNUCHEL

vormals Osburg-Stroebele Rämistrasse 17 × Zürich × zur freien Schule

Vollständige Hotels-Einrichtungen

Polster-Möbel

Möbel in allen Holz- und Styl-Arten Dekorations-Artikel, Waschgarnituren, Wolldecken.

### Fr. Mettler, Sohn, Gasapparatenfabrik Arth. → Gegründet 1868. ← ste vielfach verbesserte

Gasapparate von 10-1000 Flammen

zum Beleuchten, Löten, Sengen und anderen technischen Zwecken. Bei Anwendung von Gasglühlicht (1 verlicht) mindestens fünfmal billiger als elektrisches Licht.

beste und billigste Gasapparate derzeit für Hotels, Fabriken und Private.

Hunderte von Ia Zeugnissen und Referenzen

Saaltochter (erste), Junge, tüchtige Deutschischweizerin, dier fürzigeliche, sehr gut englisch gang mit Freuden gewandt ist, auch auf Juni Sommer oder Jahresstelle als urst- Saaltochter. Gutz Zeugnisse. Offerten an die Expedition unter Chiffer 632. Cuisinier-Volontaire. Jenne alsacien, 18 ans, sachant bien dans un bon hôtel. Bons certificats à disposition. Adresser les offres à l'admin stration du journal sons chiffre 563. Entremetier-Rôtisseur. 22 Jahre, gelernter Påtissier, gegenwärtig in Mo-te-Carlo, unter Chiffre 540.

Glätterin. tüchtige, wünscht Stelle in ein Hotel. Gefl.
Offerten an die Expedition dieses Blattes unter

Kellner. Schweizer, 25 Jahre alt, deutsch, französisch und Ober-Istilnes alz Zimm-Felient thätz, sacht, gestützt auf processen, für nächsich Sommer Stelle als Oberkellner. Bei Schweizer deutschaften Sommer Stelle als Oberkellner. Officeren an ide Expedition unter Childre 260.

Woch sucht auf kommende Saison Stelle Offerten gefl. ar

Kochlehrling. Ein starker Knabe, 17 Jahre alt, sucht Stelle als Kochlehrling in ein grüsseres, gangbares Hotel, am liebsten in Basel, Eintritt so bald als möglich erwünselt. Offerten an E. Glig. Freiburgerhof (Rebigasse 2), Basel.

Kochlehrling. Für einen löjährigen Jüngling aus guter Fa in gut geführtem, felnerem Hotel auf kommendes Frühjah Kochlehrstelle gesacht. Oderten an die Exped. unter Chiffre Sok

ingère. tüchtige, wünscht Stelle in ein Hotel. Gefl Offerten an die Expedition dieses Blattes unter

Derkellner, 32 Jahre alt, der drei Hauptsprachen sowie missen und Referenzen aus mur Häusernersten Rauss, sucht für jetzt oder später Eugagement. Offerten an die Exped. unter Chiffre 549.

Dberkellner-I. Sekretär, junger, tüchtiger Mann, der vier Hauptsprachen müchtig im Saal- und Restaurationswesen erfahren, mit Buehführung und Reception vertraut, sucht, gestützt auf prima Referenzen, sofortiges Engagement. Offerten and de Kaped. unter Chiffre 534.

Påtissier, tüchtiger, der schon in Hotels thätig war, sucht Stelle auf die Sommersaison 1901. Offerten an die Expedition unter Chiffre 593.

Portier. Ein Bundner Schullehrer, im besten Mannesalter kundiger Derlier, im Besten Mannesalter und fach kundiger Derlier, im Bestitze von sehr gatten Dienstzen nissen von Hotels I. mel II. Rauges, korrekt und gelänzig dentsch Englischen vertraat, sucht auf michste Saison eine gute Portier stelle im Hause I. oder II. Rauges, Eintritt nach Belieben. Of ferten auf die Esped. unter Chilfre 58.

Portier. Ein jüngerer, tüchtiger Portier d'étage, mit prima Referenzen versehen, sucht auf Ende April oder Anfanzs Mai Saisonstelle. Offerten an die Expedition unter Chiffre 574.

Portier-Conducteur. Ein der 3 Hauptsprachen michtiger, militärfrei, mit greite Zeugnissen, gezeunkräft in einem Gd. Hotel im Süden als Portier-Conducteur thatig, sueht passen des Engageunett in gleicher Eigenschaft, für nichste Symmersanisen, nach der Schwiez oder Deutschland. Gelt. Öftert an die Exped, nuter Chiffre 539.

Saaltochter (erste). Eine intelligente Tochter, franzi sisch sprechend welche im Hote Salson Stelle als erste saalto hter. Gutz Zeugniss nud Trott graphie zu Denatten. Glerten an die Eapel, unter Chiffic 850

Saaltochter. Junge Tochter, deutsch und französisch spre-chend, sucht Stelle als Saalt-chter auf kom-mende Saison, am liebsten an den Viervaldstättersee oder ins Berner-Oberland. Oberten an die Expedition unter Chiffre 3-6.

Saaltochter, der deutsehen u. frai zösischen Sprache mäch-sucht Stelle in besseres Hotel. Eintritt nach Belieben. Of-ferten an die Expedition unter Chiffre 56.

S aal-Volontärin. Eine junge Tochter aus gutem Hause, den Sommer Stelle als Volontaria zum Servieren, an lebsten in ein Berghotel. Offerten nimmt entgegen: Frau Pfarrer Gs. Awind in Kalseraugst.

Secrétaire-Caissier-Chef de réception. 24 Jahr. alt, der

Hauptsprachen mächtig und im Besitze guter Zengnisse, seit 5 Jahren im eigenen Geschifte thätig, sucht für Juli und Auzustellung in einem Berghotel. Offerten an die Exp. unter Ch. 542. Secrétaire-Caissier. Jeune homme, 21 ans, avec plusieurs et parlant les quatre langues, cherche place en Suisse ou à l'étranger. Peut entrer de suite. Adresser les offres à l'administration du journal sous childre 56f.

Secrétaire (IIe) ou Volontaire.

Suine française,
Suine française,
Suine française,
Suine française,
Suine française,
Suine française,
hôtel de l'Italie comme sous-secrétaire, afin de se perfectionner
dans la langue. Bon certifiet à disposition. Adresser les offres
à l'administration du journal sous chiffre 591.

Sekretär. Junger Schweizer, kaufmännisch gehildet, Ma-schinenschreiber, der deutschen und französischen Sprache möchtig, mit Votkentnissen der englischen und als Setz-eiler oder Sekretär-Volontär. Offerten an die Exp. unter Chiffre 530.

Sekretär, Schwiger, 23 Jahre alt, als Kellner im Hotelfach englischen Spraniert, mit der duttschen, französischen und benhaltungskrist durchgemacht und in Stellung praktisch aus-geübt, sucht Engagement von April an; für dieses Jahr militär-frei. Offerten an die Expedition unter Chitre St.

Sekretär (zweiter), Oberkelner, Deutscher, 27 Jahre alt,
Schrift matchig, seit underen Jahnuphynessen in Wort und
ment Ober-Luiken beschäftigt, suelt, gestlixt auf primat ich
renzen, Stelle 1r nichate Sommerpalson als II. Schrettz mit
mater Chiffre soms im Indexendate. Offeren an die Expedition
mater Chiffre Soms in Datesanfach. Offeren an die Expedition

Serviertochter, der 4 Hauptsprachen mächtig, sucht En Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Offerten an die Expedition unter Chiffre 355.

Serviertochter. Eine im Saal- und Restaurations-Service mächtige Tochter sucht baldiges Engagement in Saal oder gutes Restaurant. Offerten an die Expedition unter Chiffre 596.

Serviertochter. Für eine im Hotelserviee tächtige, junge, bestempfoblene Tochter wird Saisonstelle Als Serviertochter gesucht. Offerten an die Expedition unter Chiffre 54

Stütze der Hausfrau. Junge Tochter sucht für kommende Sanson on Stelle Bureau. Office oder als Stütze der Hausfrau. Zeugnisse, Empfehlungen und Photographie zur Disposition. Laug dauernde sasson vorgezogen. Offerten an die Expedition unter Chitre 571.

Zimmermädchen. Eine brave Tochter, deutsch und fran-misen versehen, bisse die sprechend und mit geten Zeug-seinen versehen, bisse die Stelle auf finde Mai odr 1. Jami. Ein hadekurret würde vorgezogen. Gefl. Öfferten an: Frl. Rosa Hämmeril, Pension Burgl in Kerib bei Genau, Italien.

Zimmermädchen. Eine nette Toehter, beider Sprachen nächtig, sueht Stelle auf kommende Saison als Zim ermädelten in ein beseres Hotel. Zeunden und Photographie zu Densten. Offerten an die Expedition unter Chiffre 582.

Chef de réception, durchaus tüchtiger, der mit Buchdührung und Correspondenz in den
3 Sprachen durch und durch vertraut, für Hotel I. Ramers
gesucht. Referenzen und Gehaltsansprüche erbeten an die Exp.
unter Chilfre 551.

Correspondent-Sekretär, Für kommende Saison in Graubindens wird ein Jingerer, craftkassiges Ritabi sement Sekretir gesucht. Gutes Salari Ohne prima Reference An-meldung unnütz. Offerten unter Bellage von Photographie und Zeuginssen an die Expedition unter Chilfres in

Lagen-Gouvernante, deutsch und französisch sprechend. zum sofortigen Eintritt in einem Ergrössern Haus im Süden gesucht. Offerten mit Gebalts ansprüchen und Zeugniscopien an die Exped. unter Chiffre 561.

Etagen-Go vernante, tüchtige, für ein erstes u. grösstes baldigem Eintritt gesucht. Byrachkennnisse erwünscht. Of-ferten unter Beifügung der Photographie uns Abschrift aller vor-handenen Zeugnisse am die Expedition unter Chitre Söx

Gérant-comptable pour Hôtel de montagne est demand les offres à l'administration du journal sous chiffre 572.

Gesucht auf kommende Saison in ein Hotel I. Ranges der Koch-Entremetter. Offerten mit Zeugnissen an die Ex-pedition unter Chiffre Sr.

GeSucht für grosses Hotel I. Ranges am Thunersee auf komJaking mende Sommersakon: I cetter Scierciae, in BuchSprache perfect, I Ober-Rellmer; I Rüchen-Chfef, mit der
feinen Kuche absolut vertraut u. Erfahrung aus ersten Häusern;
sprachkaufiger Concleeger; I theitige Engen-Gouversprachkaufiger Concleeger; I theitige Engen-Gouversprachkaufiger Concleeger; I theitige Engen-Gouverlerste. Jingère; I theitige Der-Wascherlu, die einer
Dampf-Wascherei vorzatschen im Staude ist; Engen-u. Rext.
Keilner. Offerten mit Zeugniscopien and Photographie an die
Expedition auster Chiffre See.

On demande pour le Grand Hôtel à Vic s. Cère (Cantal) pour saison d'été: 1 aonumeller d'étage, 6 commellères de saison d'été: 1 aonumeller d'étage, 6 commellères de la comme de chambre. Offres arec copie des certificats et photographie à l'Métel Burgud, 8, rue Duphol, Paris.

passen, da práchtige Gelegenheit wäre, prima Reklam es Geschätz zu mae'en, Saisondaurt 4 Monate. In Hause ist Posten für Eweanwolontaire mit s höne ion frei. Bewerber muss vom Fach sein, englisch er bevorzugt. Offerten an die Exped. unter Chiffre 540

Sommelière (lère), On demande pour un Hôtel-Pension de qui doit connaît e le service à fond et avoir le français. La place est facile et agréable. Gares 30 frs. par mois. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre 51.

#### Stellengesuche × Demandes de places

Aide de cuisine-Volontaire, Un jeune homme de 18 pendant 3 ans dans la Suisse française, désire se placer de e mai on de 1<sup>er</sup> ordre en Suisse ou à l'étrang r comme vo re de cuisine. Adresser les offres à Louis Chevaller, Confis tile. Chaux de londs.

Büffetdame, tüchtige, fach- und sprachgewandte, seriöse Stelle. Offerten an die Exped. unter Chibre 545.

Caviste, suisse. 23 ans. sér eux et très capable, actuellemen au Midi cherche engagement pour la saison d'été Certificate et références de premier ordre. Adresser les offres à l'administration du journal sons chiffre 594.

Chef de cuisine, 31 Jahre alt, ledig, zur Zeit in Hote auf prima Referenzen, Engagement für den Sommer oven Jahresstelle. Offerten an die Expedition unter Chiffre 575.

Chef de réception. Junger Mann, der 3 Hauptsprache mitchtig, chenso mit Burkhaltung und Korrespondenz gründ lich vertraut, gegenwärte in einem Hause I. Ranges Barland. Chef de réception deer Oberkelher-Sekvefta, Printa Zeuniss von Hotels I. Ranges zur Verfügung. Offerten an die Expedunter Chiffre Sekvefta.

Chef de réception-I. Sekretär. Zuverlässiger jung Mann, mit viele Takt und feinen Umgangsformen, gelänfig und korrekt in de Takt und feinen Umgangsformen, geläung und korrekt it Hauptsprachen correspondierend, der gut repräsentiert gegenwärtig in erst in Haus in Egypten in obiger Euens-konditioniert, sucht per nächste Sommersaison passende St Offerten an die Exped. unter Chiffre 544.

Chef de réception-Sekretär-Direktor. Junger 30 Jahre, verheiratet, der Hanptsprachen mächtig, whethen Anstellung in obiger Eigenschaft. Gefl. Offerten an die Exped-unter Chiffre Sekret.

Comptable, expérimenté, cornaissant le français, l'allemand et l'anglais et de toute confiance, cherche place l'a l'année, dans hôtel de premier ordre Excellentes références à disposition. Se chargerait de bouclement de comptabilité gour blois et cells, même à disposition de l'administration du plumait se comptabilité gour blois et cells, même à l'administration du journal, sous chiffie 538. Affresser les offres à l'administration du journal, sous chiffie 538.

Concierge, Schweizer, flotte Erscheinung, militärfrei, solid geläufig sprechend, sucht, gestützt auf prinia Referenzen. U geläufig sprechend, sucht, gestützt auf prima Referenzen, Saison oder Jahresstelle, oder auch als Portier-Conducteur. Of-ferten zu richten unter Chiffre O. F. 5888 an Orell Füssli-Annoncen, Zürich.